

800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3980-2016

HEURE	REMARQUES	
9 h 01	Reprise de l'audience du 9 décembre 2016	
9 h 01	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audiencière	
9 h 02	M <sup>e</sup> Éric Fraser (HQD) informe que les réponses aux engagements numéros 1, 4, 5, 8, 9, 10 et 19 ont été déposées tard vendredi au SDÉ et qu'il a des copies papiers des réponses aux engagements 4, 8, 10 et 19. Les copies papiers des réponses aux engagements 1 et 5 seront disponibles sous peu	
9 h 03	M <sup>e</sup> Hélène Sicard (UC) mentionne que les réponses à ces engagements n'apparaissent toujours pas au SDÉ et certaines d'entre elles ne sont pas encore disponibles en version papier. M <sup>e</sup> Sicard rappelle que la présentation de la preuve de l'UC est prévue aujourd'hui. Elle demande s'il serait possible d'avoir les réponses par courriel afin de pouvoir les lire avant la présentation de leur preuve	
9 h 05	Mme Louise Pelletier indique que, si nécessaire, la présentation de la preuve de l'UC pourrait être décalée	
9 h 06	M <sup>e</sup> Denis Falardeau présente le témoin de l'ACEF de Québec : M. Co Pham	
01.06	<u>Affirmation solennelle</u> :	
9 h 06	Co Pham, consultant en énergie, 329, avenue Devon, Ville Mont-Royal	
9 h 07	Adoption de la preuve de l'ACEF de Québec par le témoin Pham	
9 h 07	Présentation par le témoin Pham	
9 h 40	Fin de la présentation par le témoin Pham	
9 h 41	Pas de contre-interrogatoire du témoin Pham par M <sup>e</sup> Éric Fraser pour HQD	
9 h 41	Interrogatoire du témoin Pham par M <sup>e</sup> Annie Gariépy pour la Régie	
9 h 48	Fin de l'interrogatoire du témoin Pham par M <sup>e</sup> Annie Gariépy pour la Régie	
9 h 48	Questions par M <sup>e</sup> Louise Rozon au témoin Pham	
9 h 57	Fin des questions par M <sup>e</sup> Louise Rozon au témoin Pham	
9 h 57	Pas de réinterrogatoire du témoin Pham par M <sup>e</sup> Falardeau	
9 h 57	Le témoin Pham est libéré	
9 h 58	M° Éric David présente les témoins d'OC : M. Jules Bélanger, Mme Lisa-Marie Hein et M° Sylvie De Bellefeuille  M° David produit :	
9 h 59	C-OC-0016 : curriculum vitae de Jules Bélanger C-OC-0017 : curriculum vitae de Sylvie De Bellefeuille C-OC-0018 : curriculum vitae de Lisa-Marie Hein	



800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3980-2016

HEURE	REMARQUES	
	Affirmation solennelle:	
9 h 59	Jules Bélanger, analyste externe pour OC, 1030, rue Beaubien Est, Montréal Lisa-Marie Hein, directrice générale par intérim d'OC, 50, Ste-Catherine Ou bureau 440, Montréal Me Sylvie De Bellefeuille, conseillère juridique chez OC, 50, Ste-Catherine Ouest, bureau 440, Montréal	
10 h	Adoption de la preuve d'OC par le témoin Bélanger. Il apporte certaines corrections au mémoire d'OC (C-OC-0008)	
10 h 02	Adoption de la preuve d'OC par le témoin Hein	
10 h 03	Interrogatoire du témoin Bélanger par Me David	
10 h 10	Fin de l'interrogatoire du témoin Bélanger par Me David	
10 h 10	Interrogatoire du témoin De Bellefeuille par Me David	
	M <sup>e</sup> David produit:	
10 h 22	<u>C-OC-0019</u> : dépliant « Ne laissez pas la situation se détériorer » d'Hydro-Québec	
10 h 23	Poursuite de l'interrogatoire du témoin De Bellefeuille par M <sup>e</sup> David	
10 h 28	Fin de l'interrogatoire du témoin De Bellefeuille par Me David	
10 h 29	Interrogatoire du témoin Hein par M <sup>e</sup> David	
10 h 38	Me David produit :  C-OC-0020 : étude de Rachel Cluett, Jennifer Amann et Sodavy Ou de mars 2016, intitulée « Building Better Energy Efficiency Programs for Low-Incom Households »	
10 h 39	Poursuite de l'interrogatoire du témoin Hein par M <sup>e</sup> David	
10 h 42	Fin de l'interrogatoire du témoin Hein par Me David	
10 h 42	Contre-interrogatoire des témoins Bélanger, Hein et De Bellefeuille par M <sup>e</sup> Hélène Sicard pour l'UC	
10 h 48	Fin du contre-interrogatoire des témoins Bélanger, Hein et De Bellefeuille par Me Hélène Sicard pour l'UC	
10 h 48	Pas de contre-interrogatoire des témoins Bélanger, Hein et De Bellefeuille par M <sup>e</sup> Éric Fraser pour HQD	
10 h 48	Pas d'interrogatoire des témoins Bélanger, Hein et De Bellefeuille par M <sup>e</sup> Annie Gariépy pour la Régie	
10 h 48	Question par M. Bernard Houle au témoin Bélanger	
10 h 50	Questions par M <sup>e</sup> Louise Rozon aux témoins Bélanger, Hein et De Bellefeuill	

#### Régle de l'énergie Québec 😝 🚓

# PROCÈS-VERBAL

800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3980-2016

HEURE	REMARQUES	
10 h 52	Fin des questions par M <sup>e</sup> Louise Rozon aux témoins Bélanger, Hein et De Bellefeuille	
10 h 53	Pas de réinterrogatoire des témoins Bélanger, Hein et De Bellefeuille par M <sup>e</sup> David	
10 h 53	Les témoins Bélanger, Hein et De Bellefeuille sont libérés	
10 h 53	L'audience est suspendue jusqu'à 11 h 10	
11 h 11	M <sup>e</sup> Dominique Neuman (SÉ-AQLPA) fait part que Mme Brigitte Blais tente de suivre la présente audience, mais que le son serait hachuré. Il demande si une vérification pourrait être faite pour remédier au problème	
11 h 12	M <sup>e</sup> Fraser remet des copies papiers des réponses aux engagements 1, 5 et 9, lesquelles ont été déposées au SDÉ ce matin	
11 h 13	Me Hélène Sicard présente le témoin de l'UC : Mme Viviane de Tilly	
11 h 13	<u>Affirmation solennelle</u> :	
11 h 14	Viviane de Tilly, analyste à l'UC, 7000, avenue du Parc, bureau 201, Montréal Me Sicard mentionne que le témoin de Tilly a déjà adopté la preuve de l'UC par affirmation solennelle déposée au dossier sous la cote C-UC-0010	
11 h 14	Présentation par le témoin de Tilly	
11 h 27	Fin de la présentation par le témoin de Tilly	
11 h 27	Pas de contre-interrogatoire du témoin de Tilly par Me Éric Fraser pour HQD	
11 h 27	Pas d'interrogatoire du témoin de Tilly par M <sup>e</sup> Annie Gariépy pour la Régie	
11 h 28	Questions par M <sup>e</sup> Louise Rozon au témoin de Tilly	
11 h 31	Fin des questions par M <sup>e</sup> Louise Rozon au témoin de Tilly	
11 h 31	Questions par Mme Pelletier au témoin de Tilly	
11 h 34	Fin des questions par Mme Pelletier au témoin de Tilly	
11 h 34	Question par M. Bernard Houle au témoin de Tilly	
11 h 34	Pas de réinterrogatoire du témoin de Tilly par Me Sicard	
11 h 35	Le témoin de Tilly est libéré	
11 h 35	L'audience est suspendue jusqu'à 13 h	
13 h	Reprise de l'audience	
13 h 01	M <sup>e</sup> Fraser remet des copies papiers des réponses aux engagements 2, 6 et 11, lesquelles ont été déposées au SDÉ ce matin	
13 h 02	Me Steve Cadrin présente le témoin de l'AHQ-ARQ : M. Marcel Paul Raymon	



800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3980-2016

HEURE	REMARQUES	
	<u>Affirmation solennelle</u> :	
13 h 02	Marcel Paul Raymond, consultant en énergie, 2200, Harriet-Qimby, suite 110, Ville Saint-Laurent	
13 h 03	Adoption de la présentation power point (déposée au SDÉ sous C-AHQ-ARQ-0013) par le témoin Raymond. Il apporte une correction au mémoire de l'AHQ ARQ déposé sous la cote C-AHQ-ARQ-0008	
13 h 04	Présentation par le témoin Raymond	
14 h 03	Fin de la présentation par le témoin Raymond	
14 h 04	Contre-interrogatoire du témoin Raymond par Me Éric Fraser pour HQD	
14 h 07	Fin du contre-interrogatoire du témoin Raymond par Me Éric Fraser pour HQD	
14 h 07	Pas d'interrogatoire du témoin Raymond par Me Annie Gariépy pour la Régie	
14 h 07	Questions par M. Bernard Houle au témoin Raymond	
14 h 10	Fin des questions par M. Bernard Houle au témoin Raymond	
14 h 10	Question par Mme Pelletier au témoin Raymond	
14 h 10	Pas de réinterrogatoire du témoin Raymond par Me Cadrin	
14 h 10	Le témoin Raymond est libéré	
14 h 12	M <sup>e</sup> Natacha Boivin présente les témoins de l'APCHQ : MM. Daniel Simoneau et François Bernier	
	Affirmation solennelle:	
14 h 12	rançois Bernier, économiste, 5930, boul. Louis-H. Lafontaine, Montréal	
14 h 13	Interrogatoire du témoin Bernier par Me Boivin	
14 h 15	Adoption de la preuve de l'APCHQ par le témoin Simoneau	
141.15	M <sup>e</sup> Boivin produit:	
14 h 15	<u>C-APCHQ-0015</u> : présentation power point de l'APCHQ	
14 h 16	Présentation par le témoin Simoneau	
14 h 24	Fin de la présentation par le témoin Simoneau	
14 h 24	Pas de contre-interrogatoire des témoins Simoneau et Bernier par M <sup>e</sup> Éric Fraser pour HQD	
14 h 24	Pas d'interrogatoire des témoins Simoneau et Bernier par M <sup>e</sup> Annie Gariépy pour la Régie	
14 h 24	Les témoins Simoneau et Bernier sont libérés	



800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3980-2016

HEURE	REMARQUES	
	M <sup>e</sup> Pierre Pelletier (AQCIE-CIFQ) produit :	
14 h 26	<u>C-AQCIE-CIFQ-0009</u> : tableau de la fiabilité des prévisions de l'évolution des hausses tarifaires	
14 h 26	M <sup>e</sup> Pelletier présente les témoins de l'AQCIE-CIFQ : M. Paul Paquin, M <sup>e</sup> Jocelyn B. Allard et M. Pierre Vézina	
14 h 27	Affirmation solennelle:  Paul Paquin, consultant en énergie, 1585, Séguin, Brossard Me Jocelyn B. Allard, avocat et président de l'AQCIE, 1010, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1800, Montréal Pierre Vézina, ingénieur et directeur en énergie et environnement du CIFQ, 1175, avenue Lavigerie, Québec	
14 h 28	Adoption de la preuve de l'AQCIE-CIFQ par les témoins Paquin, Allard et Vézina. Le témoin Paquin apporte deux corrections au mémoire déposé sous la cote C-AQCIE-CIFQ-0007	
14 h 30	Présentation par le témoin Paquin	
14 h 47	Fin de la présentation par le témoin Paquin	
14 h 47	Interrogatoire du témoin Allard par M <sup>e</sup> Pelletier	
14 h 56	Fin de l'interrogatoire du témoin Allard par M <sup>e</sup> Pelletier	
14 h 56	Interrogatoire du témoin Vézina par M <sup>e</sup> Pelletier	
14 h 58	Fin de l'interrogatoire du témoin Vézina par Me Pelletier	
14 h 58	Contre-interrogatoire des témoins Paquin, Allard et Vézina par M <sup>e</sup> Éric Fraser pour HQD	
15 h 02	Fin du contre-interrogatoire des témoins Paquin, Allard et Vézina par M <sup>e</sup> Éric Fraser pour HQD	
15 h 02	Pas d'interrogatoire des témoins Paquin, Allard et Vézina par M <sup>e</sup> Annie Gariép pour la Régie	
15 h 02	Questions par M <sup>e</sup> Louise Rozon aux témoins Paquin, Allard et Vézina	
15 h 05	Fin des questions par M <sup>e</sup> Louise Rozon aux témoins Paquin, Allard et Vézina	
15 h 05	Suggestion par Mme Pelletier au témoin Allard	
15 h 07	Pas de réinterrogatoire des témoins Paquin, Allard et Vézina par M <sup>e</sup> Pelletier	
15 h 07	Les témoins Paquin, Allard et Vézina sont libérés	
15 h 08	M <sup>e</sup> André Turmel (FCEI) s'informe si les argumentations débuteront bel et bien mercredi à 9 h et il mentionne qu'il a inversé la présentation de son argumentation avec le procureur de l'AHQ-ARQ	
15 h 08	Mme Pelletier confirme que les argumentations débuteront mercredi à 9 h et prend note du changement d'ordre de présentation des argumentations de la FCEI et de l'AHQ-ARQ	



800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3980-2016

HEURE REMARQUES		
15 h 09	M° Franklin S. Gertler fait part que la réponse d'HQD à l'engagement n° 18 n'a toujours pas été déposée et que la présentation de la preuve du ROEÉ est prévu demain matin	
15 h 09	Me Fraser informe que la réponse à cet engagement a été déposée au SDÉ	
15 h 11	Affirmation solennelle:  Pierre Prévost, consultant, 7085, avenue Giraud, Montréal, H1J 2H2  Témoin pour l'UMQ	
15 h 11	Interrogatoire du témoin Prévost par M <sup>e</sup> Catherine Rousseau en vue de l'adoption de la preuve de l'UMQ	
15 h 12	Présentation par le témoin Prévost	
15 h 26	Fin de la présentation par le témoin Prévost	
15 h 27	Pas de contre-interrogatoire du témoin Prévost par Me Éric Fraser pour HQD	
15 h 27	Interrogatoire du témoin Prévost par Me Annie Gariépy pour la Régie	
15 h 29	Fin de l'interrogatoire du témoin Prévost par Me Annie Gariépy pour la Régie	
15 h 29	Question par M <sup>e</sup> Louise Rozon au témoin Prévost	
15 h 32	Pas de réinterrogatoire du témoin Prévost par Me Rousseau	
15 h 32	Le témoin Prévost est libéré	
15 h 32	Mme Pelletier demande si les réponses aux engagements demandés par l'UPA devraient être déposées bientôt puisque la présentation de la preuve de cette intervenante est prévue demain matin	
15 h 33	Me Fraser mentionne qu'il n'a pas d'indication quant au dépôt des réponses à ces engagements	
15 h 33	Mme Pelletier indique que la Régie entendra demain les preuves dans l'ordre suivant : le ROEÉ, SÉ-AQLPA et l'UPA	
15 h 34	M <sup>e</sup> Fraser fait part que si les réponses aux engagements demandés par l'UPA sont prêtes après la fermeture du greffe, elles seront envoyées par courriel	
15 h 34	L'audience est ajournée au 13 décembre 2016	
	Channe Le Luis Johanne Lebuis, greffière-audienciè	

# Régle de l'énergie Québec 😝 🖼

# LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3980-2016

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	Co Pham	
ENTREPRISE:	Témoin pour l'ACEF de Québec	
PROFESSION:	Consultant en énergie	2016/12/12
ADRESSE:	329, avenue Devon	
	Ville Mont-Royal	

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	Jules Bélanger	
ENTREPRISE:	Institut de recherche en économie contemporaine (IREC)	
PROFESSION:	Analyste externe pour OC	2016/12/12
ADRESSE:	1030, rue Beaubien Est	
	Montréal	

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	M <sup>e</sup> Sylvie De Bellefeuille	
ENTREPRISE:	OC	
PROFESSION:	Conseillère juridique chez OC	2016/12/12
ADRESSE:	50, Ste-Catherine Ouest, bureau 440	Z.
	Montréal	

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	Lisa-Marie Hein	
ENTREPRISE:	OC	
PROFESSION:	Directrice générale par intérim	2016/12/12
ADRESSE:	50, Ste-Catherine Ouest, bureau 440	
	Montréal	

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	Viviane de Tilly	
ENTREPRISE:	UC	
PROFESSION:	Analyste à l'UC	2016/12/12
ADRESSE:	7000, avenue du Parc, bureau 201	
	Montréal	

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	Marcel Paul Raymond	
ENTREPRISE:	Témoin pour l'AHQ-ARQ	
PROFESSION:	Consultant en énergie	2016/12/12
ADRESSE:	2200, Harriet-Quimby, suite 110	
	Ville Saint-Laurent	

#### LISTE DES TÉMOINS

Page 2 de 2

800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3980-2016

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Noм:	Daniel Simoneau	
ENTREPRISE:	Témoin pour l'APCHQ	72
PROFESSION:	Consultant	2016/12/12
ADRESSE:	247, Cedar	
	Rosemère	

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	François Bernier	
ENTREPRISE:	APCHQ	
PROFESSION:	Économiste	2016/12/12
ADRESSE:	5930, boul. Louis-HLafontaine	
	Montréal	

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nом:	M <sup>e</sup> Jocelyn B. Allard	
ENTREPRISE:	AQCIE	
PROFESSION:	Avocat et président de l'AQCIE	2016/12/12
ADRESSE:	1010, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1800	
	Montréal	

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	Pierre Vézina	
ENTREPRISE:	CIFQ	
PROFESSION:	Ingénieur et directeur en énergie et environnement du CIFQ	2016/12/12
ADRESSE:	1175, avenue Lavigerie	
	Québec	

_	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	Paul Paquin	-
ENTREPRISE:	Témoin pour l'AQCIE-CIFQ	
PROFESSION:	Consultant en énergie	2016/12/12
ADRESSE:	1685, Séguin	
	Brossard	

	TÉMOIN	DATE Année/mois/jour
Nom:	Pierre Prévost	
ENTREPRISE:	Témoin pour l'UMQ	
PROFESSION:	Consultant	2016/12/12
ADRESSE:	7085, avenue Giraud	
	Montréal, H1J 2H2	



#### LISTE DES PIÈCES

800, Place Victoria, bur. 255 Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no: R-3980-2016

COTE	DESCRIPTION	DÉPOSÉ PAR
C-OC-0016	Curriculum vitae de Jules Bélanger	M <sup>e</sup> Éric David
C-OC-0017	Curriculum vitae de Sylvie De Bellefeuille	M <sup>e</sup> Éric David
C-OC-0018	Curriculum vitae de Lisa-Marie Hein	M <sup>e</sup> Éric David
C-OC-0019	Dépliant « Ne laissez pas la situation se détériorer » d'Hydro-Québec	M <sup>e</sup> Éric David
C-OC-0020	Étude de Rachel Cluett, Jennifer Amann et Sodavy Ou de mars 2016, intitulée « Building Better Energy Efficiency Programs for Low-Income Households »	M <sup>e</sup> Éric David
C-APCHQ- 0015	Présentation power point de l'APCHQ	M <sup>e</sup> Natacha Boivin
C-AQCIE- CIFQ-0009	Tableau de la fiabilité des prévisions de l'évolution des hausses tarifaires	M <sup>e</sup> Pierre Pelletier
		×
		£)
	•	
		9

#### PROTOCOLE D'OUVERTURE AUDIENCE DU 12 DÉCEMBRE 2016

**DOSSIER: R-3980-2016** 

DEMANDE RELATIVE À L'ÉTABLISSEMENT DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ DE L'ANNÉE TARIFAIRE 2017-2018

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : Mme Louise Pelletier (Présidente de la formation), de même que Me Louise Rozon et M. Bernard Houle

La procureure de la Régie est Me Annie Gariépy

La requérante est :

**HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION (HQD)** Représentée par M<sup>e</sup> Éric Fraser et M<sup>e</sup> Simon Turmel

Les intervenants sont :

REPRISE: 13 4

AJOURNEMENT: 15 & 34

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE QUÉBEC (ACEFQ) Représentée par Me Denis Falardeau present Am et PM ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION ET DE L'HABITATION Représentée par Me Natacha Boivin a lisen te Am Présente Pm, à 14 h 30 ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU Représenté par Me Steve Cadrin present Am. Arrivé à 116 20, Present QUÉBEC (AHQ-ARQ) ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIE-CIFQ) Représenté par Me Pierre Pelletier présent Am et Pm FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC) Représentée par Me André Turmel present Am et Pm. à 15h 15 OPTION CONSOMMATEURS (OC)
Représentée par Me Éric David present AM. Arrive a 9h 40 Absent REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROEÉ) Représenté par Me Franklin S. Gertler present 

 DÉBUT:
 9 h
 0 l

 DÎNER:
 11 h
 35

	TRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONT OLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)
R	enrésenté par Me Dominique Neuman busine A A M + P M
Į	NION DES CONSOMMATEURS (UC) eprésentée par Me Hélène Sicard présente Am Absente Am  NION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)
K	epresentee par M'Helene Sicard presente 14 11)
<b>U</b> F	NION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ) eprésentée par Me Catherine Rousseau A Lorn te Am Riesen te P
Į F	NION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA) Leprésentée par Me Marie-Andrée Hotte A desente Am et Pm
	A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?
L	EMANDE OU FAIRE DES REFRESENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER:
_	
_	
_	
-	
-	
	e demanderais aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions pour les
	e demanderais aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions pour les enregistrement.
I <sup>*</sup>	enregistrement.
I'	enregistrement. Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la te
I <sup>s</sup>	enregistrement. Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la to
I <sup>s</sup>	enregistrement. Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la to